

ZMLUVA
o spolupráci pri vydávaní publikácií
fakulty na roky 2015 – 2019

Článok I.

Zmluvné strany

Filozofická fakulta, Prešovská univerzita v Prešove,
Ul. 17. novembra č. 1, 080 78 Prešov
zastúpená prof. PhDr. Vasilom Gluchmanom, CSc., dekanom,
bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu SK87 8180 0000 0070 0007 8205
IČO 17070775
(ďalej len „fakulta“) ako objednávateľ

a

VEDA, vydavateľstvo SAV,
Dúbravská cesta 9, 845 02 Bratislava,
zastúpená JUDr. Milanom Brňákom, riaditeľom,
bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu 7000000723/8180,
IČO 166758, DIČ 2020291625
(ďalej len „VEDA“) ako zhotovovateľ

uzatvorili túto zmluvu:

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je výroba, propagácia a predaj knižných titulov fakulty podľa dodatkov k tejto zmluve na príslušné kalendárne roky, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. Dodatok na príslušný rok vypracúva spravidla do 30. novembra predchádzajúceho roka objednávateľ a obsahuje: menovitý zoznam plánovaných titulov, predpokladaný rozsah jednotlivých publikácií (počet normostrán), predpokladaný počet výtlačkov, predpokladanú cenu jedného výtlačku, termíny plnenia (vyskladnenia).

Článok III.

1. Záväzky zmluvných strán sa obmedzujú len na záväzky výslovne určené touto zmluvou.
2. Každá zmluvná strana je výlučne sama zodpovedná za záväzky, do ktorých vstúpi s tretími osobami, pričom je povinná dodržiavať podmienky tejto zmluvy, ako aj autorský zákon.
3. Fakulta sa zaväzuje:
 - a) poskytovať VEDE, využívajúc finančné prostriedky potrebné na realizáciu predmetu zmluvy uvedeného v článku I, čo znamená úhradu výrobných nákladov na jednotlivé

knižné tituly (pod výrobnými nákladmi sa rozumejú redakčné náklady, t. j. jazyková úprava a korektúry [ak sa neurčí inak], ďalej grafické spracovanie, tlačiarske náklady, práce DTP povahy, filmy, prípadne autorské honoráre a honoráre za posudzovanie);

- b) zabezpečovať recenzovanie rukopisov plánovaných titulov vo vlastnej réžii (ak sa neurčí inak);
- c) predbežne dohodnuté tlačové podklady dodávať podľa dohodnutého grafického návrhu, bez vstupných strán a tiráže v termínoch určených v dodatku.

4. VEDA sa zaväzuje:

- a) poskytovať publikáciám objednávateľa svoju značku a ISBN (ak sa neurčí inak), ako aj možnosť publikovať vybrané tituly v anglickom, resp. nemeckom jazyku v spoločnej edícii VEDY a Vydavateľstva PETER LANG (Frankfurt nad Mohanom, SRN) *Spektrum Slovakia*;
- b) pripravovať k jednotlivým titulom kalkuláciu výrobných nákladov vrátane redakčnej prípravy, grafického spracovania a tlače a utvárať pri vydávaní jednotlivých titulov ekonomicky najvýhodnejšie podmienky a zabezpečiť kvalitatívnu stránku realizácie;
- c) pri dodávateľskom spôsobe zabezpečovania predmetu zmluvy dodržiavať zákon o verejnom obstarávaní a zohľadňovať ekonomicky najvýhodnejšie podmienky;
- d) uzatvoriť vydavateľské zmluvy s autormi jednotlivých publikácií, uvedenými v dodatku tejto zmluvy;
- e) zabezpečiť a dodržiavať jednotnú grafickú úpravu sériových publikácií a obálok, sadzby a zalomenia vstupných strán a tiráže;
- f) obsah údajov v tiráži prekonzultovať s fakultou;
- g) zabezpečiť v jednotlivých publikáciách túto copyrightovú doložku: *pri kolektívnych dielach* – © meno autora alebo autorov, ktorý zastupuje alebo ktorí zastupujú kolektív autorov, rok prvého vydania, *pri individuálnych zamestnaneckých dielach* – © Filozofická fakulta, Prešovská univerzita v Prešove, rok prvého vydania, *pri individuálnych dielach* – © meno autora, rok prvého vydania, *pri zborníkoch* – © Filozofická fakulta, Prešovská univerzita v Prešove, rok prvého vydania;
- h) bez zbytočných prieťahov zabezpečiť výrobu a vyskladňovanie jednotlivých titulov, a to priebežne podľa termínov dodania tlačových podkladov;
- i) zabezpečiť propagáciu titulov v dostupných propagačných médiách;
- j) zabezpečiť predaj a odbyt publikácií podľa potrieb fakulty, ako aj VEDY na základe komisionárskej zmluvy na knižnom trhu tak vo vlastnej predajni a prostredníctvom e-shopu VEDY, ako aj prostredníctvom spolupracujúcich kníhkupcov a distribútorov;
- k) konzultovať s fakultou predajnú cenu jednotlivých publikácií;
- l) informovať fakultu o počte skutočne vydaných výtlačkov jednotlivých titulov a prípadnej dotlači;
- m) zabezpečiť archivovanie materiálov potrebných na dotlač alebo na ďalšie vydanie podľa požiadaviek fakulty;
- n) poskytnúť autorom počet autorských výtlačkov podľa vzájomnej dohody;
- o) splniť povinnosť podľa príslušných právnych predpisov o povinných výtlačkoch;
- p) ponúknuť jednotlivé vydané tituly na predaj zahraničným obchodným partnerom;

- q) poskytnúť fakulte na požiadanie príslušnú dokumentáciu o výrobných, ako aj celkových nákladoch spojených s vydaním jednotlivých titulov.

Článok IV.

Finančné, platobné a iné podmienky

1. Na splnenie predmetu tejto zmluvy zriadi VEDA osobitný podúčet, na ktorom bude viesť všetky peňažné príjmy a výdavky spojené so zabezpečením predmetu zmluvy.
2. Fakulta splnomocňuje VEDU na čerpanie finančných prostriedkov z podúčtu.
3. V prípade, že na podúčte nie je dostatočný objem finančných prostriedkov na vydanie jednotlivých titulov, je VEDA povinná fakultu na túto skutočnosť ihneď upozorniť. Fakulta je povinná do 30 dní poukázať na podúčet dostatočný objem finančných prostriedkov potrebných na vydávanie titulov podľa dodatku tejto zmluvy.
4. Prípadné dotácie (granty, nadácie, dary a iné) sú predmetom zúčtovania a budú sa odrátavať z položky výrobných nákladov.
5. VEDA sa zaväzuje dodržať predpokladaný rozpočet uvedený v dodatkoch tejto zmluvy okrem prípadu, keď nie je presne určený rozsah publikácie (počet strán) alebo keď sa pri výrobe titulov objaví potreba činností nezahrnutých do rozpočtu, ak tieto činnosti neboli predvídateľné v čase uzavretia zmluvy. V tom prípade sa VEDA môže domáhať primeraného zvýšenia výrobných nákladov za predpokladu, že toto navýšenie adekvátne zdokladuje a s uvedenými skutočnosťami ihneď oboznámi fakultu.
6. VEDA prevedie na podúčet uvedený v článku IV. ods. 1 60 % čistého zisku, to znamená 60 % finančných prostriedkov získaných z predaja jednotlivých publikácií po odpočítaní nákladov uvedených v článku III. ods. 3 písm. a.
7. Fakulta poskytne 60 % z čistého zisku na ďalšiu edičnú činnosť podľa dodatku k tejto zmluve a 40 % z čistého zisku na zabezpečenie vyplácania autorských odmien prostredníctvom VEDY.
8. VEDA sa zaväzuje informovať fakultu o celkovom stave podúčtu, o pohybe nákladových a výnosových položiek, o stave predaných výtlačkov a o stave zásob jednotlivých titulov, a to polročne k 30. 6. a koncoročne k 31. 12. daného kalendárneho roka.
9. Vlastníkom vydaných publikácií (hmotného substrátu) je objednávatel'.

Článok V.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou sa nezakladá nijaká právnická osoba.
2. Zmluva nadobúda platnosť odo dňa podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Uzatvára sa na určitý čas do 30. 6. 2019.
3. Platnosť zmluvy sa končí:
 - a) uplynutím zmluvnej doby;
 - b) odstúpením od zmluvy po vzájomnej dohode.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné finančne vyrovnať všetky plnenia uskutočnené do dátumu odstúpenia.

5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú dodatky obsahujúce náležitosti uvedené v článku I, podpísané oboma zmluvnými stranami.
6. Obsah zmluvy je možné meniť a dopĺňať len písomne po dohode oboch zmluvných strán.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že porozumeli jednotlivým ustanoveniam zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.
8. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva exempláre.

V Bratislave 2015

JUDr. Milan Brňák

VEDA, vydavateľstvo SAV
riaditeľ

prof. PhDr. Vasil Gluchman, CSc.

Filozofická fakulta, Prešovská univerzita v Prešove
dekan